



**Конференция участников
Конвенции Организации
Объединенных Наций
против транснациональной
организованной преступности**

Distr.: General
4 December 2009
Russian
Original: Englishh

**Межправительственное совещание экспертов
открытого состава по вопросу о возможных
механизмах обзора хода осуществления Конвенции
Организации Объединенных Наций против
транснациональной организованной преступности
и протоколов к ней**

Вена, 25 и 26 января 2010 года

Предварительная повестка дня и аннотации

1. Организационные вопросы:
 - a) открытие совещания;
 - b) утверждение повестки дня и организация работы
2. Рассмотрение возможных механизмов обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней
3. Утверждение доклада о работе совещания.

Аннотации

1. Организационные вопросы

a) Открытие совещания

Межправительственное совещание экспертов открытого состава по вопросу о возможных механизмах обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней будет открыто в понедельник, 25 января 2010 года, в 10 час. 00 мин.

b) Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня совещания была подготовлена в соответствии с решением 4/1 под названием "Возможные механизмы обзора хода



осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней", которое было принято Конференцией участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности на ее четвертой сессии, проходившей в Вене с 8 по 17 октября 2008 года.

В своем решении 4/1 Конференция напомнила, что в статье 32 Конвенции на Конференцию возлагается обязанность содействовать осуществлению Конвенции и проводить обзор хода ее осуществления, а также согласовывать механизмы для достижения поставленных перед ней целей.

Также в своем решении 4/1 Конференция отметила, что обзор хода осуществления Конвенции является непрерывным и последовательным процессом, и сочла, что необходимо изыскивать различные варианты создания соответствующего эффективного механизма для оказания Конференции помощи в проведении обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней.

В этом же решении Конференция подчеркнула свою обязанность расширять возможности государств-участников по борьбе с транснациональной организованной преступностью и выразила свою обеспокоенность в связи с сохраняющимися пробелами в осуществлении Конвенции и протоколов к ней. Конференция также напомнила, что в статьях 30 и 34 Конвенции определяются обязанности государств-участников в отношении осуществления Конвенции, поддержания сотрудничества и оказания технической помощи.

Также в своем решении 4/1 Конференция обратилась с просьбой к Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности созвать в Вене не позднее сентября 2009 года по крайней мере одно межправительственное совещание экспертов открытого состава и приняла решение о том, чтобы совещание представило Конференции на ее пятой сессии доклад о соответствующих механизмах обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней.

Совещание экспертов по вопросу о возможных механизмах обзора хода осуществления Конвенции состоялось в Вене 30 сентября 2009 года. На этом совещании было принято решение о проведении следующего совещания в Вене в январе 2010 года.

Предлагаемая организация работы, содержащаяся в приложении к настоящему документу, была подготовлена в соответствии с решением 4/1 Конференции, с тем чтобы позволить Межправительственному совещанию экспертов выполнить возложенные на него функции своевременно и с учетом имеющихся для его проведения возможностей по конференционному обслуживанию.

Выделенные для совещания ресурсы позволят ежедневно проводить два пленарных заседания с устным переводом на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций.

2. Рассмотрение возможных механизмов обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней

Секретариат направил вербальную ноту от 2 июля 2009 года государствам-участникам и государствам, подписавшим Конвенцию, предложив им представить свои замечания и мнения о возможных механизмах обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней, с тем чтобы содействовать подготовке к совещанию. Предлагались следующие возможные темы для обсуждения:

а) Необходим ли механизм обзора для оказания помощи Конференции при проведении обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней?

б) Какие методы обзора следует принять и какова роль секретариата в таком процессе?

в) Каким образом в контексте механизма обзора следует использовать информацию, собранную с помощью вопросников, временный контрольный перечень вопросов и всесторонний инструментарий для сбора информации?

г) Каким образом следует решать задачи, возникающие в ходе проведения обзора осуществления четырех правовых документов (Конвенции и трех протоколов к ней)? Должен ли это быть один механизм, охватывающий четыре документа, или должны ли быть предусмотрены четыре механизма или какая-либо другая структура?

д) В какой степени можно использовать работу Межправительственной рабочей группы открытого состава по обзору хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в работе над возможными механизмами обзора хода осуществления Конвенции об организованной преступности?

е) Какой должна быть связь между механизмом обзора и оказанием технической помощи в областях, охватываемых Конвенцией и протоколами к ней?

Во исполнение просьбы Конференции Секретариат подготовил подборку замечаний и мнений, полученных от государств-членов, с целью содействовать проведению обсуждений (СТОС/COP/WG.1/2009/2).

Документация

Записка Секретариата о возможных механизмах обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней: сопоставительный анализ существующих механизмов обзора согласно международным документам (СТОС/COP/WG.1/2010/2)

Записка Секретариата о подборке замечаний и мнений, полученных от государств, относительно возможных механизмов обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (СТОС/COP/WG.1/2009/2)

Доклад совещания экспертов по вопросу о возможных механизмах обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, проведенного в Вене 30 сентября 2009 года (СТОС/СОР/ВГ.1/2009/3).

Записка Секретариата о возможных механизмах обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (СТОС/СОР/ВГ.1/2008/3).

3. Утверждение доклада о работе совещания

Совещанию предстоит принять доклад о своей работе, проект которого будет подготовлен Секретариатом.

Приложение

Предлагаемая организация работы

<i>Дата и время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
Понедельник, 25 января		
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	1 (a)	Открытие совещания
	1 (b)	Утверждение повестки дня и организация работы
	2	Рассмотрение возможных механизмов обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	2	Рассмотрение возможных механизмов обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (<i>продолжение</i>)
Вторник, 26 января		
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	2	Рассмотрение возможных механизмов обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (<i>продолжение</i>)
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	2	Рассмотрение возможных механизмов обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (<i>продолжение</i>)
	3	Утверждение доклада